

Document: IFAD12/1/R.3  
Agenda: 3(b)  
Date: 28 January 2020  
Distribution: Public  
Original: English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

## تقرير عن وضع مساهمات الجهات المانحة في التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق

مذكرة إلى السادة أعضاء هيئة المشاورات

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

**Deirdre Mc Grenra**  
مديرة الحوكمة المؤسسية  
والعلاقات مع الدول الأعضاء  
رقم الهاتف: +39 06 5459 2374  
البريد الإلكتروني: gb@ifad.org

الأسئلة التقنية:

**Alvaro Lario**  
نائب الرئيس المساعد  
كبير الموظفين الماليين والمراقبين الماليين  
دائرة العمليات المالية  
رقم الهاتف: +39 06 5459 2403  
البريد الإلكتروني: a.lario@ifad.org

هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق - الدورة الأولى  
روما، 13-14 فبراير/شباط 2020

## تقرير عن وضع مساهمات الجهات المانحة في التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق

- 1- تتضمن هذه الوثيقة، لعلم أعضاء هيئة المشاورات، الملاحق التالية بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2019:  
الملحق الأول موجز عن وضع مساهمات التجديد الحادي عشر للموارد  
الملحق الثاني وضع المساهمات الأساسية والتكميلية غير المقيدة، وعنصر المنح في قروض الشركاء الميسرة في التجديد الحادي عشر للموارد  
الملحق الثالث وضع مساهمات الدول الأعضاء في التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق للتعويض عن إطار القدرة على تحمل الديون  
الملحق الرابع موجز عن وضع مساهمات التجديد العاشر للموارد  
الملحق الخامس المساهمات الإجمالية في الموارد العادية للصندوق بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2019<sup>1</sup>
- 2- تبنى مجلس المحافظين في دورته الثامنة والثلاثين القرار رقم 203/د-38 بشأن التجديد الحادي عشر للموارد في فبراير/شباط 2018. وقد حددت فترة التجديد الحادي عشر للموارد على أنها فترة تمتد لثلاث سنوات، تبدأ من 1 يناير/كانون الثاني 2019 وتنتهي بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2021. وكما هو وارد في الجدول الموجز في الملحق الأول من هذا التقرير، بلغ إجمالي التعهدات بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2019، بما فيها المساهمات الأساسية والمساهمات التكميلية غير المقيدة وعنصر المنح في قروض الشركاء الميسرة ما يعادل 1008.7 مليون دولار أمريكي، أي 84 في المائة من المستوى المستهدف للتجديد الحادي عشر لموارد الصندوق وقدره 1.2 مليار دولار أمريكي. ويرجى من الدول الأعضاء التي لم تعلن عن تعهداتها بعد وتلك التي تعترزم زيادة مساهمتها، الإبلاغ بتعهداتها للصندوق في أقرب وقت ممكن.
- 3- بلغت التعهدات المستلمة للتعويض عن إطار القدرة على تحمل الديون 35.1 مليون دولار أمريكي، ويبلغ إجمالي التعويض عن إطار القدرة على تحمل الديون المستحقة على الدول الأعضاء في فترة التجديد الحادي عشر للموارد بما يقدر بحدود 39.5 مليون دولار أمريكي. ويرجى بشدة من الدول الأعضاء التي لم تساهم بعد في التعويض عن إطار القدرة على تحمل الديون القيام بذلك.
- 4- بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2019، بلغت قيمة وثائق المساهمة المودعة 955.8 مليون دولار أمريكي، أو 92 في المائة من التعهدات. يرجى من الدول الأعضاء التي لم تودع بعد وثائق مساهماتها أن تقوم باتخاذ الإجراءات اللازمة لذلك.
- 5- بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2019، بلغت المدفوعات المستلمة من الدول الأعضاء للتجديد الحادي عشر للموارد ما مجموعه 489.1 مليون دولار أمريكي.
- 6- ويعرض الملحق الرابع جدولاً موجزاً لوضع مساهمات الجهات المانحة في التجديد العاشر لموارد الصندوق بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2019. وقد بلغ إجمالي التعهدات، بما في ذلك المساهمات الأساسية والمساهمات التكميلية غير المقيدة، 1 095.7 مليون دولار أمريكي، أي ما يعادل 81 بالمائة من الهدف الموضوع للتجديد العاشر للموارد، وقدره 1.353 مليار دولار أمريكي. وبلغ إجمالي وثائق المساهمة المودعة، 1 081.8 مليون دولار أمريكي. أو 99 بالمائة من التعهدات المستلمة بتاريخ الإبلاغ. وبلغ إجمالي المدفوعات

<sup>1</sup> يرد إجمالي مساهمات الجهات المانحة في الصندوق منذ إنشائه، بما في ذلك المساهمات الأولية والمساهمات في التجديدات اللاحقة، كمرجع.

المستلمة من الدول الأعضاء للتجديد العاشر للموارد ما يعادل 1 058.6 مليون دولار أمريكي، أو 96 بالمائة من إجمالي التعهدات.

-7 ويعرض الملحق الخامس المساهمات الإجمالية في الموارد العادية للصندوق بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الثاني 2019.

## موجز وضع مساهمات التجديد الحادي عشر للموارد

بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2019

مجموع المساهمات، بما فيها المساهمات التكميلية غير المقيدة		المساهمات، باستثناء المساهمات التكميلية غير المقيدة		
المعادن بالدولار الأمريكي	%	المعادن بالدولار الأمريكي	المعادن بالدولار الأمريكي	
<b>التعهدات</b>				
1 008 718 435	84	48 288 690	960 429 745	الموارد العادية <sup>أ</sup>
35 158 241		-	35 158 241	مساهمات التعويض عن تطبيق إطار القدرة على تحمل الديون
<b>1 043 876 676</b>		<b>48 288 690</b>	<b>995 587 986</b>	<b>مجموع التعهدات</b>
<b>وثائق المساهمة</b>				
871 233 207		47 600 063	823 633 144	وثائق المساهمات المودعة
28 511 924		-	28 511 924	وثائق مساهمات إطار القدرة على تحمل الديون المودعة
56 039 916		-	56 039 916	المدفوعات النقدية غير المستندة إلى وثائق مساهمة
<b>955 785 047</b>	<b>92</b>	<b>47 600 063</b>	<b>908 184 984</b>	<b>مجموع وثائق المساهمات</b> (بما في ذلك المدفوعات النقدية والسندات الإئتمانية غير المستندة إلى وثائق مساهمة)
<b>المدفوعات المستلمة</b>				
455 881 189		31 444 893	424 436 296	المدفوعات النقدية المستلمة
33 246 767		-	33 246 767	المدفوعات المستلمة من مساهمات التعويض عن تطبيق إطار القدرة على تحمل الديون
<b>489 127 956</b>	<b>47</b>	<b>31 444 893</b>	<b>457 683 063</b>	<b>مجموع المدفوعات المستلمة</b>

<sup>أ</sup> تشمل عنصر المنح في قروض الشركاء الميسرة الذي يبلغ مجموعه 51 048 754 دولار أمريكي.

<sup>ب</sup> حسب النسبة المئوية على أساس المستوى المستهدف للتجديد وهو 1.2 مليار دولار أمريكي.

<sup>ج</sup> حسب النسبة المئوية على أساس التعهدات.

## وضع المساهمات الأساسية، والمساهمات التكميلية غير المقيدة، وعنصر المنحة في قروض الشركاء الميسرة في التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق

بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2019

مجموع المدفوعات المعادل بالدولار الأمريكي <sup>ب</sup>	المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	وثائق المساهمة المودعة		التعهدات <sup>أ</sup>		عملية المساهمة <sup>ج</sup>	
		المعادل بالدولار الأمريكي <sup>ب</sup>	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي <sup>ب</sup>	المبلغ		
-	-			100 000	100 000	دولار أمريكي	أفغانستان
-	-			-	-		ألبانيا
-	-			-	-		الجزائر
3 919 350	99.9			3 925 193	3 925 193	دولار أمريكي	أنغولا
-	-			-	-		أنتيغوا وبربودا
-	-			2 401 570	2 401 570	دولار أمريكي	الأرجنتين
5 000	100			5 000	5 000	دولار أمريكي	أرمينيا
5 460 437	30.8	17 701 916	2019-02-20	17 701 916	15 423 679	يورو	النمسا
-	-			-	-		أذربيجان
-	-			-	-		جزر البهاما
1 476 377	100	1 476 377	2018-07-25	1 476 377	1 476 377	دولار أمريكي	بنغلاديش
-	-			-	-		بربادوس
-	-			-	-		بلجيكا
-	-			-	-		بليز
3 387	100			3 387	3 387	دولار أمريكي	بنن
10 000	33.3			30 000	30 000	دولار أمريكي	بوتان
-	-			-	-		دولة بوليفيا المتعددة القوميات
-	-			-	-		البوسنة والهرسك
45 000	33.3			135 000	135 000	دولار أمريكي	بوتسوانا
2 420 908	44.2	5 473 990	2018-12-20	5 473 990	5 473 990	دولار أمريكي	البرازيل
41 666	33.3	125 000	2018-02-13	125 000	125 000	دولار أمريكي	بوركينافاسو
20 000	100			20 000	20 000	دولار أمريكي	بوروندي
-	-			450 000	450 000	دولار أمريكي	كمبوديا
-	-			1 160 628	1 160 628	دولار أمريكي	الكاميرون
16 448 585	29.9	55 088 461	2018-08-14	55 088 461	71 284 469	دولار كندي	كندا
23 137	100			23 138	23 138	دولار أمريكي	كابو فيردي
-	-			-	-		جمهورية أفريقيا الوسطى
-	-			300 000	300 000	دولار أمريكي	تشاد
-	-			-	-		شيلي

مجموع المدفوعات المعادل بالدولار الأمريكي <sup>ب</sup>	المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	وثائق المساهمة المودعة		التعهدات <sup>ا</sup>		عملية المساهمة <sup>ج</sup>	
		المعادل بالدولار الأمريكي <sup>ب</sup>	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي <sup>ب</sup>	المبلغ		
25 814 317	32.2	80 133 816	2018-07-02	80 133 816	540 622 790	رينمينبي صيني	الصين <sup>د</sup>
-	-	-	-	-	-	-	كولومبيا
-	-	-	-	-	-	-	جزر القمر
-	-	-	-	-	-	-	الكونغو
-	-	-	-	-	-	-	جزر كوك
-	-	-	-	-	-	-	كوستاريكا
100 000	100	-	-	100 000	100 000	دولار أمريكي	كوت ديفوار
-	-	-	-	-	-	-	كرواتيا
-	-	-	-	59 254	59 254	دولار أمريكي	كوبا
20 000	33.3	60 000	2018-10-15	60 000	60 000	دولار أمريكي	قبرص
-	-	-	-	-	-	-	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
-	-	-	-	100 000	100 000	دولار أمريكي	جمهورية الكونغو الديمقراطية
-	-	-	-	-	-	-	الدانمرك
-	-	-	-	-	-	-	جيبوتي
-	-	-	-	-	-	-	دومينيكا
-	-	-	-	200 000	200 000	دولار أمريكي	الجمهورية الدومينيكية
-	-	-	-	150 000	150 000	دولار أمريكي	إكوادور
2 884 881	100	-	-	2 881 884	2 881 884	دولار أمريكي	مصر
100 000	100	-	-	100 000	100 000	دولار أمريكي	السلفادور
-	-	-	-	-	-	-	غينيا الاستوائية
40 000	100	-	-	40 000	40 000	دولار أمريكي	إريتريا
25 000	100	-	-	25 000	25 000	دولار أمريكي	إسواتيني <sup>هـ</sup>
39 965	79.9	-	-	50 000	50 000	دولار أمريكي	إثيوبيا
-	-	-	-	100 000	100 000	دولار أمريكي	فيجي
1 576 078	13.7	11 469 341	2018-06-11	11 469 341	9 993 237	يورو	فنلندا
22 928 771	100	22 928 771	2019-06-30	22 982 771	19 977 838	يورو <sup>ز</sup>	فرنسا <sup>و</sup>
13 435 252	30.2	44 501 919	2018-08-27	44 501 919	44 501 919	دولار أمريكي	غابون
24 004 756	100	24 004 756	2019-06-30	24 004 756	20 915 344	يورو <sup>ح</sup>	غامبيا
-	-	-	-	511 194	292 165 468	فرنك أفريقي	جورجيا
-	-	-	-	-	-	-	ألمانيا
19 006 843	27.2	69 786 138	2018-07-24	69 786 138	60 804 662	يورو	غانا
6 100 410	26.6	22 954 206	2018-01-03	22 954 206	20 000 000	يورو <sup>ط</sup>	اليونان
-	-	-	-	584 251	584 251	دولار أمريكي	غرينادا
-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	

مجموع المدفوعات المعادن بالدولار الأمريكي <sup>ب</sup>	المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	وثائق المساهمة المودعة		التعهدات <sup>ا</sup>		عملية المساهمة <sup>ج</sup>	
		المعادن بالدولار الأمريكي <sup>ب</sup>	التاريخ	المعادن بالدولار الأمريكي <sup>ب</sup>	المبلغ		
-	-	-	-	-	-	-	غواتيمالا
100 000	100	-	-	100 000	100 000	دولار أمريكي	غينيا
-	-	-	-	-	-	-	غينيا-بيساو
456 160	100	-	-	456 160	456 160	دولار أمريكي	غيانا
-	-	-	-	-	-	-	هايتي
-	-	-	-	-	-	-	هندوراس
-	-	-	-	-	-	-	هنغاريا
-	-	-	-	-	-	-	آيسلندا
26 015 700	66.7	39 015 700	2018-06-11	39 015 700	39 015 700	دولار أمريكي	الهند
1 371 742	33.3	4 115 227	2019-06-30	4 115 227	4 115 227	دولار أمريكي <sup>ح</sup>	إندونيسيا
2 803 140	28.6	9 803 140	2018-06-22	9 803 140	9 803 140	دولار أمريكي	جمهورية إيران الإسلامية
-	-	-	-	-	-	-	العراق
2 509 605	30.4	8 248 156	2019-12-04	8 248 156	7 186 619	يورو	أيرلندا
10 000	100	-	-	10 000	10 000	دولار أمريكي	إسرائيل
4 539 899	7.2	63 417 439	2018-05-11	63 417 439	55 255 614	يورو	إيطاليا
-	-	-	-	-	-	-	جامايكا
54 680 937	100	54 937 680	2018-07-11	54 937 680	6 115 019 791	ين ياباني	اليابان
-	-	-	-	100 000	100 000	دولار أمريكي	الأردن
20 000	100	-	-	20 000	20 000	دولار أمريكي	كازاخستان
400 000	40	-	-	1 000 000	1 000 000	دولار أمريكي	كينيا
-	-	-	-	-	-	-	كيريباس
15 000 000	100	-	-	15 000 000	15 000 000	دولار أمريكي	الكويت <sup>د</sup>
-	-	-	-	-	-	-	قيرغيزستان
61 000	100	-	-	61 000	61 000	دولار أمريكي	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
-	-	-	-	-	-	-	لبنان
115 000	100	-	-	115 000	115 000	-	ليسوتو
-	-	-	-	-	-	-	ليبيريا
-	-	-	-	-	-	-	ليبيا
823 675	31	823 675	2019-07-24	2 660 012	2 317 668	يورو	لكسمبرغ
1 032 939	100	344 313	2019-07-24	1 032 939	600 000	يورو <sup>ه</sup>	مدغشقر
101 605	100	100 000	2018-09-18	101 605	101 605	دولار أمريكي	ملاوي
-	-	-	-	-	-	-	ماليزيا
-	-	-	-	-	-	-	ملديف
132 218	100	-	-	132 218	132 218	دولار أمريكي	مالي

مجموع المدفوعات المعادن بالدولار الأمريكي <sup>ب</sup>	المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	وثائق المساهمة المودعة		التعهدات <sup>ا</sup>		عملية المساهمة <sup>ج</sup>	
		المعادن بالدولار الأمريكي <sup>ب</sup>	التاريخ	المعادن بالدولار الأمريكي <sup>ب</sup>	المبلغ		
-	-	-	-	-	-	-	مالطة
-	-	-	-	-	-	-	جزر مارشال
-	-	-	-	50 000	50 000	دولار أمريكي	موريتانيا
-	-	-	-	-	-	-	موريشيوس
-	-	-	-	5 000 000	5 000 000	دولار أمريكي	المكسيك <sup>د</sup>
1 000	100	-	-	1 000	1 000	دولار أمريكي	ولايات ميكرونيزيا الموحدة
-	-	-	-	100 000	100 000	دولار أمريكي	منغوليا
-	-	-	-	-	-	-	الجبل الأسود
772 440	100	772 440	2018-06-08	772 440	772 440	دولار أمريكي	المغرب
-	-	-	-	85 000	85 000	دولار أمريكي	موزامبيق
6 000	100	6 000	2018-08-20	6 000	6 000	دولار أمريكي	ميانمار
-	-	-	-	-	-	-	ناميبيا
-	-	-	-	-	-	-	نارورو
74 413	99.2	-	-	75 000	75 000	دولار أمريكي	نيبال
25 000 000	30.1	75 000 000	2018-12-10	83 000 000	83 000 000	دولار أمريكي	هولندا <sup>ه</sup>
1 079 603	33.3	3 238 808	2019-05-07	3 238 808	4 500 000	دولار نيوزيلندي	نيوزيلندا
50 000	33.3	-	-	150 000	150 000	دولار أمريكي	نيكاراغوا
174 967	100	-	-	174 967	100 000 000	فرنك أفريقي	النيجر
-	-	-	-	4 409 420	4 409 420	دولار أمريكي	نيجيريا
-	-	-	-	-	-	-	نيوي
-	-	-	-	-	-	-	مقدونيا الشمالية
12 877 425	30.5	42 215 126	2018-07-04	42 215 126	345 345 062	كرونة نرويجية	النرويج
-	-	-	-	-	-	-	عمان
-	-	-	-	8 685 024	8 685 024	دولار أمريكي	باكستان
-	-	-	-	-	-	-	بالاو
200 000	100	200 000	2018-06-28	200 000	200 000	دولار أمريكي	بنما
-	-	-	-	-	-	-	بابوا غينيا الجديدة
-	-	180 279	2019-02-12	180 279	180 279	دولار أمريكي	باراغواي
363 188	100	363 188	2019-03-26	363 188	363 188	دولار أمريكي	بيرو
-	-	-	-	-	-	-	الفلبين
-	-	-	-	-	-	-	البرتغال
-	-	-	-	-	-	-	قطر
2 665 433	22.7	11 763 768	2018-09-21	11 763 768	11 763 768	دولار أمريكي	جمهورية كوريا
-	-	-	-	-	-	-	جمهورية مولدوفا
100 000	100	-	-	100 000	100 000	دولار أمريكي	رومانيا
3 000 000	33.3	9 000 000	2018-08-06	9 000 000	9 000 000	دولار أمريكي	الاتحاد الروسي



مجموع المدفوعات المعادن بالدولار الأمريكي <sup>ب</sup>	المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	وثائق المساهمة المودعة		التعهدات <sup>ا</sup>		عملية المساهمة <sup>ج</sup>	
		المعادن بالدولار الأمريكي <sup>ب</sup>	التاريخ	المعادن بالدولار الأمريكي <sup>ب</sup>	المبلغ		
100 000	100			100 000	100 000	دولار أمريكي	رواندا
-	-			-	-		سانت كيتس ونيفس
-	-			-	-		سانتا لوسيا
-	-			-	-		سانت فنسنت وجزر غرينادين
10 000	100			10 000	10 000		ساموا
-	-			-	-		سان تومي وبرينسيبي
-	-			24 512 560	24 512 560	دولار أمريكي	المملكة العربية السعودية
-	-			-	-		السنغال
65 000	100			65 000	65 000	دولار أمريكي	سيشيل
-	-			-	-		سيراليون
-	-			-	-		جزر سليمان
-	-			-	-		الصومال
-	-			-	-		جنوب أفريقيا
-	-			-	-		جنوب السودان
-	-			-	-		إسبانيا <sup>د</sup>
295 589	31	961 589	2018-08-30	961 589	961 589	دولار أمريكي	سري لانكا <sup>هـ</sup>
232 518	100			232 518	202 593	يورو	السودان
-	-			-	-		سورينام
57 433 025	100	57 433 025	2018-08-14	57 433 025	480 886 713	كرونة سويدية	السويد
11 943 151	100	11 943 151	2019-10-10	11 943 151	100 000 000	كرونة سويدية <sup>ط</sup>	
13 645 727	32.9	41 452 112	2018-07-12	41 452 112	40 250 000	فرنك سويسري	سويسرا
12 358 394	100	12 358 394	2018-10-29	12 358 394	12 000 000	فرنك سويسري <sup>ط</sup>	
-	-			-	-		الجمهورية العربية السورية
500	100			500	500	دولار أمريكي	طاجيكستان
-	-			288 188	288 188	دولار أمريكي	تايلند
-	-			-	-		تيمور-ليشتي
100 000	100			100 000	100 000	دولار أمريكي	توغو
-	-			-	-		تونغابا
-	-			-	-		ترينيداد وتوباغو
278 462	29	976 377	2018-03-26	976 377	976 377	دولار أمريكي	تونس
952 754	19	4 952 754	2019-03-19	4 952 754	4 952 754	دولار أمريكي	تركيا
-	-			-	-		توفالو
193 498	97			200 000	200 000	دولار أمريكي	أوغندا <sup>ل</sup>
960 628	32.4	2 960 627	2018-06-20	2 960 627	2 960 627	دولار أمريكي	الإمارات العربية المتحدة
27 903 320	33	58 365 234	2018-07-24	83 378 320	64 034 550	جنيه استرليني	المملكة المتحدة

∞

ن

ن

مجموع المدفوعات المعادل بالدولار الأمريكي <sup>ب</sup>	المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	وثائق المساهمة المودعة		التعهدات <sup>أ</sup>		عملة المساهمة <sup>ج</sup>	
		المعادل بالدولار الأمريكي <sup>ب</sup>	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي <sup>ب</sup>	المبلغ		
-	-	-	-	-	-	-	جمهورية تنزانيا المتحدة
26 456 520	100	-	-	26 456 520	26 456 520	دولار أمريكي	الولايات المتحدة
200 000	100	-	-	200 000	200 000	دولار أمريكي	أوروغواي
-	-	-	-	-	-	-	أوزبكستان
-	-	-	-	-	-	-	فانواتو
-	-	-	-	-	-	-	جمهورية فنزويلا البوليفارية
-	-	580 314	2019-06-18	580 314	580 314	دولار أمريكي	فييت نام
-	-	-	-	-	-	-	اليمن
148	-	-	-	400 000	400 000	دولار أمريكي	زامبيا <sup>د</sup>
-	-	-	-	100 000	100 000	دولار أمريكي	زيمبابوي
<b>455 881 189</b>		<b>871 233 207</b>		<b>1 008 718 435</b>			<b>مجموع المساهمات</b>

## الحواشي

- أ لأغراض هذا التقرير، تعني كلمة "تعهد" ما يلي: (1) تعبير صريح عن نية الدولة العضو بالمساهمة في موارد الصندوق؛ (2) دفعات مباشرة يتسلمها الصندوق دون الإعلان المسبق عن أي تعهد.
- ب تم تحويل المبلغ إلى قيمته بالدولار الأمريكي باستخدام متوسط سعر الصرف على النحو المبين في الفقرة 10 من قرار مجلس المحافظين 41-د/203.
- ج لا ينطبق في اللغة العربية.
- د يخضع لموافقة الحكومة/البرلمان والإجراءات القانونية الداخلية.
- ه تم الإعلان عن مبلغ بالريمنيني الصيني يعادل 10 ملايين دولار أمريكي كتمويل تكميلي من أجل التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي وبالفعل تم صرفه للصندوق.
- و ابتداء من 19 أبريل/نيسان 2018، تغير اسم مملكة سوازيلند إلى مملكة إسواتيني.
- ز المساهمة الأساسية معينة بالدولار الأمريكي. ويتم الإبلاغ عن عنصر المنحة في قرض الشريك الميسر بالدولار الأمريكي. والقرض معين بالبيورو.
- ح عنصر المنحة في قرض الشريك الميسر.
- ط مساهمة تكميلية غير مقيدة من أجل تعميم قضايا المناخ.
- ي مساهمة تكميلية غير مقيدة من أجل تعميم قضايا التغذية.
- ك مبلغ الحد الأقصى رهنا بتأكيد السيناريو المتوسط المؤلف من مستوى مستهدف لمساهمات تجديد الموارد بقيمة 1.2 مليار دولار أمريكي، ومستوى مستهدف لبرنامج للقروض والمنح بقيمة 3.5 مليار دولار أمريكي.
- ل مدفوعات مقدمة إلى التجديد الحادي عشر للموارد باستخدام المدفوعات الزائدة من التجديد العاشر للموارد.

٤ موجز قروض الشركاء الميسرة:

عصر المنحة في قرض الشريك الميسر		قرض الشريك الميسر		عملة المساهمة ج	الدولة العضو
المعادن بالدولار الأمريكي ب	المبلغ	المعادن بالدولار الأمريكي ب	المبلغ		
22 928 771	19 977 838	57 385 516	50 000 000	يورو	فنلندا
24 004 756	20 915 344	57 385 516	50 000 000	يورو	فرنسا
4 115 227	4 115 227	20 000 000	20 000 000	دولار أمريكي	الهند
<b>51 048 754</b>					

ن مدفوعات بسندات إذنية.

س اعتبرت المساهمة المستلمة وقيمتها 600 000 يورو بمثابة تعويض عن تنفيذ إطار القدرة على تحمل الديون لفترتي التجديد العاشر والحادي عشر للموارد بما يتفق مع قرارات مجلس المحافظين ذات الصلة.

## وضع مساهمات التعويض عن تطبيق إطار القدرة على تحمل الديون للتجديد الحادي عشر لموارد الصندوق

بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2019

البلد	عملة المساهمة	التعهدات <sup>أ</sup>		وثائق المساهمة المودعة		مجموع المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	مجموع المدفوعات
		المبلغ	المعادل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي		
أنغولا	دولار أمريكي	74 807	74 807			100	74 807
الأرجنتين	دولار أمريكي	98 430	98 430				
النمسا	يورو	661 450	576 321	2019-02-20	661 450	100	661 450
بنغلاديش	دولار أمريكي	23 623	23 623	2018-07-25	23 623	100	23 623
البرازيل	دولار أمريكي	526 010	526 010	2018-12-20	526 010	100	526 010
الكاميرون	دولار أمريكي	39 372	39 372				
كندا	دولار كندي	2 871 353	3 715 531	2018-08-14	2 871 353	100	2 871 353
الصين	رمنمينبي صيني	866 184	5 843 710	2018-07-02	866 184	100	866 184
مصر	دولار أمريكي	118 116	118 116			100	118 116
فنلندا	يورو	719 342	626 763	2018-06-11	719 342	100	719 342
فرنسا <sup>د</sup>	دولار أمريكي	2 098 081	2 098 081	2018-08-27	2 098 081	100	2 098 081
الغابون	فرنك أفريقي	13 708	7 834 532				
ألمانيا	يورو	2 756 040	2 401 338	2018-07-24	2 756 040	100	2 756 040
غانا	دولار أمريكي	15 749	15 749				
غيانا	دولار أمريكي	19 002	19 002			100	19 002
الهند	دولار أمريكي	984 300	984 300	2018-06-11	984 300	100	984 300
إندونيسيا	دولار أمريكي	196 860	196 860	2018-06-22	196 860	100	196 860
أيرلندا	يورو	359 670	313 381	2019-12-04	359 670	100	359 670
إيطاليا	يورو	3 149 760	2 744 386	2018-05-11	3 149 760	100	3 149 760
اليابان	ين ياباني	2 362 320	262 945 799	2018-07-11	2 362 320	100	2 362 320
الكويت <sup>د</sup>	دولار أمريكي	472 464	472 464			100	472 464
لكسمبرغ <sup>د</sup>	يورو	94 493	82 332	2019-07-24	94 493	100	94 493
المغرب	دولار أمريكي	27 560	27 560	2018-06-08	27 560	100	27 560
هولندا	دولار أمريكي	2 952 900	2 952 900	2018-12-10	2 952 900	100	2 952 900
نيجيريا	دولار أمريكي	590 580	590 580				
النرويج	كرونة نرويجية	1 791 426	14 654 938	2018-07-04	1 791 426	100	1 791 426
باكستان	دولار أمريكي	314 976	314 976				
بيرو <sup>د</sup>	دولار أمريكي	11 812	11 812	2019-03-26	11 812	100	11 812
جمهورية كوريا	دولار أمريكي	236 232	236 232	2018-09-21	236 232	100	236 232
المملكة العربية السعودية	دولار أمريكي	787 440	787 440				
إسبانيا	يورو	546 381	476 062			100	546 381
سري لانكا	دولار أمريكي	39 411	39 411	2018-08-30	39 411	100	39 411
السويد	كرونة سويدية	2 282 728	19 113 287	2018-08-14	2 282 728	100	2 282 728
سويسرا	فرنك سويسري	792 126	769 154	2018-07-12	792 126	100	792 126
تاييلند	دولار أمريكي	11 812	11 812				
تونس	دولار أمريكي	23 624	23 624	2018-03-26	23 624	100	23 624

مجموع المدفوعات	المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	وثائق المساهمة المودعة		التعهدات <sup>أ</sup>			البلد
		المعادل بالدولار الأمريكي <sup>ب</sup>	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي <sup>ب</sup>	المبلغ	عملة المساهمة <sup>ج</sup>	
47 246	100	47 246	2019-03-19	47 246	47 246	دولار أمريكي	تركيا
39 372	100	39 372	2019-06-20	39 372	39 372	دولار أمريكي	الإمارات العربية المتحدة
2 558 594	100	2 558 594	2018-07-24	2 558 594	1 965 450	جنيه استرليني	المملكة المتحدة
3 543 480	100			3 543 480	3 543 480	دولار أمريكي	الولايات المتحدة
		19 686	2019-06-18	19 686	19 686	دولار أمريكي	فييت نام
<b>33 246 767</b>		<b>28 511 924</b>		<b>35 158 241</b>			<b>مجموع المساهمات</b>

## الحواشي

<sup>أ</sup> لأغراض هذا التقرير، تعني كلمة "تعهد" ما يلي: (1) تعبير صريح عن نية الدولة العضو بالمساهمة في موارد الصندوق؛ (2) دفعات مباشرة يتسلمها الصندوق دون الإعلان المسبق عن أي تعهد.

<sup>ب</sup> تم تحويل المبلغ إلى قيمته بالدولار الأمريكي باستخدام متوسط سعر الصرف على النحو المبين في الفقرة 10 من قرار مجلس المحافظين 203/د-41.

<sup>ج</sup> لا ينطبق في اللغة العربية.

<sup>د</sup> يخضع لموافقة الحكومة/البرلمان والإجراءات القانونية الداخلية.

<sup>هـ</sup> مدفوعات بسندات إذنية.

## موجز عن وضع مساهمات التجديد العاشر للموارد

بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2019

التعهدات	المساهمات، باستثناء المساهمات التكميلية غير المقيدة			مجموع المساهمات، بما في ذلك المساهمات التكميلية غير المقيدة	
	المعادن بالدولار الأمريكي	المساهمات التكميلية غير المقيدة	المعادن بالدولار الأمريكي	المعادن بالدولار الأمريكي	%
الموارد العادية	1 027 469 079	68 266 703	1 095 735 782	81 <sup>أ</sup>	
التعويض عن تنفيذ إطار القدرة على تحمل الديون	3 094 232	-	3 094 232		
<b>مجموع التعهدات</b>	<b>1 030 563 311</b>	<b>68 266 703</b>	<b>1 098 830 014</b>		
<b>وثائق المساهمة</b>					
وثائق المساهمات المودعة	959 495 898	68 266 703	1 027 762 601		
وثائق مساهمات مودعة في إطار القدرة على تحمل الديون	2 763 008	-	2 763 008		
مدفوعات غير مستندة إلى وثائق مساهمة	51 349 305	-	51 349 305		
<b>مجموع وثائق المساهمة</b>	<b>1 013 608 211</b>	<b>68 266 703</b>	<b>1 081 874 914</b>	<b>99<sup>ب</sup></b>	
<b>(المدفوعات النقدية وسندات إنذرية غير مستندة إلى وثائق مساهمة)</b>					
<b>المدفوعات المستلمة</b>					
المدفوعات المستلمة	996 053 954	59 584 891	1 055 638 845		
المدفوعات المستلمة في إطار القدرة على تحمل الديون	3 060 508	-	3 060 508		
<b>مجموع المدفوعات المستلمة</b>	<b>999 114 462</b>	<b>59 584 891</b>	<b>1 058 699 353</b>	<b>96<sup>ب</sup></b>	

<sup>أ</sup> حسب النسبة المئوية استناداً إلى المستوى المستهدف المعدل للتجديد البالغ 1 352 680 077 دولار أمريكي بتاريخ 16 أغسطس/آب 2015.

<sup>ب</sup> حسب النسبة المئوية استناداً إلى التعهدات.

**إجمالي المساهمات في الموارد العادية للصندوق: التعهدات والمدفوعات\* النقدية  
والسندات الإذنية المودعة بما في ذلك المساهمات التكميلية والتعويض عن إطار القدرة  
على تحمل الديون بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الثاني 2019**

(بالدولارات الأمريكية)

\* تستثنى من المدفوعات النقدية والسندات الإذنية الإجراءات المحاسبية.

الدول الأعضاء	التعهدات العادية، والتكميلية، وقروض الشركاء الميسرة	المساهمات الأساسية، التكميلية، وقروض الشركاء الميسرة	تعهدات إطار القدرة على تحمل الديون	مدفوعات إطار القدرة على تحمل الديون	مجموع التعهدات الإجمالية	مجموع المدفوعات الإجمالية
أفغانستان	108 696	8 696			108 696	8 696
ألبانيا	60 000	60 000			60 000	60 000
الجزائر	82 430 000	82 430 000			82 430 000	82 430 000
أنغولا	10 185 193	10 179 350	74 807	74 807	10 260 000	10 254 157
أنتيغوا وبربودا	7 000	-			7 000	-
الأرجنتين	29 910 328	27 508 758	109 672	11 242	30 020 000	27 520 000
أرمينيا	70 132	70 131			70 132	70 131
أستراليا	45 195 176	45 195 176			45 195 176	45 195 176
النمسا	130 189 608	117 948 130	722 155	722 155	130 911 764	118 670 285
أذربيجان	300 000	300 000			300 000	300 000
بنغلاديش	8 626 377	8 626 377	23 623	23 623	8 650 000	8 650 000
بربادوس	10 000	10 000			10 000	10 000
بلجيكا	238 214 137	238 214 137			238 214 137	238 214 137
بليز	205 333	205 333			205 333	205 333
بنن	582 485	582 485			582 485	582 485
بوتان	255 000	235 000			255 000	235 000
دولة بوليفيا المتعددة القوميات	1 550 000	1 500 000			1 550 000	1 500 000
البوسنة والهرسك	281 818	281 818			281 818	281 818
بوتسوانا	1 010 000	830 000			1 010 000	830 000
البرازيل	104 358 964	89 305 882	570 507	570 507	104 929 471	89 876 389
بوركينافاسو	741 043	657 709			741 043	657 709
بوروندي	240 972	129 861			240 972	129 861
كمبوديا	1 815 000	1 365 000			1 815 000	1 365 000
الكاميرون	6 243 916	4 341 842	-	39 372	6 283 288	4 341 842
كندا	510 814 409	472 174 533	3 043 354	3 043 354	513 857 764	475 217 887
كابو فيردي	89 138	69 138			89 138	69 138
جمهورية أفريقيا الوسطى	85 071	22 465			85 071	22 465
تشاد	717 654	417 654			717 654	417 654
شيلي	860 000	860 000			860 000	860 000
الصين	246 731 048	192 411 549	956 119	956 119	247 687 167	193 367 668
كولومبيا	1 040 381	1 040 381			1 040 381	1 040 381
جزر القمر*	67 240	21 120			67 240	21 120
الكونغو	1 235 552	905 185			1 235 552	905 185
جمهورية الكونغو الديمقراطية	1 969 921	1 869 921			1 969 921	1 869 921
جزر كوك	5 000	5 000			5 000	5 000

الدول الأعضاء	التعهدات العادية، والتكميلية، وقروض الشركاء الميسرة	المساهمات الأساسية، التعهدات إطار القدررة على تحمل الديون	مدفوعات إطار القدررة على تحمل الديون	مجموع التعهدات الإجمالية	مجموع المنفوعات الإجمالية
كوستاريكا	90 000	-	-	90 000	-
كوت ديفوار	3 179 965	1 735 080	-	3 179 965	1 735 080
كرواتيا	-	-	-	-	-
كوبا	818 509	259 255	-	818 509	259 255
قبرص	432 000	392 000	-	432 000	392 000
الدانمرك	150 837 052	150 837 052	-	150 837 052	150 837 052
جيبوتي	37 000	37 000	-	37 000	37 000
دومينيكا	54 987	54 987	-	54 987	54 987
الجمهورية الدومينيكية	1 470 000	1 069 817	-	1 470 000	1 069 817
إكوادور	1 390 993	1 240 993	-	1 390 993	1 240 993
مصر	29 636 597	29 771 576	134 979	29 636 597	29 771 576
السلفادور	200 000	200 000	-	200 000	200 000
غينيا الاستوائية	10 000	-	-	10 000	-
إريتريا	140 000	140 000	-	140 000	140 000
إستونيا	59 495	59 495	-	59 495	59 495
إسواتيني	338 129	338 129	-	338 129	338 129
إثيوبيا	380 869	370 834	-	380 869	370 834
فيجي	560 333	374 562	-	560 333	374 562
فنلندا	136 010 112	126 881 159	764 310	136 010 112	126 881 159
فرنسا	451 467 781	422 664 821	2 263 707	451 467 781	422 664 821
غابون	7 158 160	3 866 772	-	7 158 160	3 866 772
غامبيا	120 086	120 086	-	120 086	120 086
جورجيا	40 000	30 000	-	40 000	30 000
ألمانيا	647 678 403	575 149 230	2 980 878	647 678 403	575 149 230
غانا	3 550 738	2 535 764	-	3 550 738	2 535 764
اليونان	4 258 463	4 258 463	-	4 258 463	4 258 463
غرينادا	81 000	75 000	-	81 000	75 000
غواتيمالا	1 543 022	1 543 022	-	1 543 022	1 543 022
غينيا	1 970 789	1 970 789	-	1 970 789	1 970 789
غينيا-بيساو	55 000	30 000	-	55 000	30 000
غيانا	3 011 610	3 030 612	19 002	3 011 610	3 030 612
هايتي	220 000	197 118	-	220 000	197 118
هندوراس	1 001 356	801 356	-	1 001 356	801 356
هنغاريا	100 000	100 000	-	100 000	100 000
آيسلندا	375 000	375 000	-	375 000	375 000
الهند	217 133 362	202 469 734	1 079 856	217 133 362	202 469 734
إندونيسيا *	81 734 035	74 959 000	224 965	81 734 035	74 959 000
جمهورية إيران الإسلامية	167 995 000	43 183 333	-	167 995 000	43 183 333
العراق	56 599 000	14 489 846	-	56 599 000	14 489 846
آيرلندا	48 899 321	43 567 998	407 228	48 899 321	43 567 998
إسرائيل	640 956	490 956	-	640 956	490 956
إيطاليا	572 163 661	516 722 581	3 436 459	572 163 661	516 722 581
جامايكا	325 229	325 229	-	325 229	325 229
اليابان	559 498 826	562 046 637	2 547 811	559 498 826	562 046 637
الأردن	1 240 000	1 140 000	-	1 240 000	1 140 000



الدول الأعضاء	التعهدات العادية، والتكميلية، وقروض الشركاء الميسرة	المساهمات الأساسية، التعهدات إطار القدررة على تحمل الديون	مدفوعات إطار القدررة على تحمل الديون	مجموع التعهدات الإجمالية	مجموع المدفوعات الإجمالية
كازاخستان	70 000			70 000	70 000
كينيا *	7 553 594			7 553 594	6 618 186
كيريباس	28 542			28 542	28 542
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية *	848 885			848 885	800 000
جمهورية كوريا	45 917 208	253 095	253 095	46 170 303	37 071 968
الكويت	217 996 032	517 432	517 432	218 513 464	218 513 464
قيرغيزستان	-			-	-
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	486 215			486 215	486 215
لبنان	495 000	-	-	495 000	495 000
ليسوتو	797 908			797 908	797 908
ليبيريا	170 950			170 950	120 950
ليبيا *	88 099 000			88 099 000	52 000 000
لكسمبرغ	14 985 668	94 493	94 493	15 080 161	13 243 825
مقدونيا الشمالية	-			-	-
مدغشقر	778 086			778 086	775 729
ملاوي	183 346			183 346	123 346
ماليزيا	1 175 000			1 175 000	1 175 000
ملديف	101 000			101 000	101 000
مالي	645 505			645 505	645 505
مالطة	54 985			54 985	54 985
جزر مارشال	-			-	-
موريتانيا	233 860			233 860	183 860
موريشيوس	285 000			285 000	285 000
المكسيك *	48 044 120	11 243	16 863	48 060 983	41 394 316
ولايات ميكرونيزيا الموحدة	2 000			2 000	2 000
جمهورية مولدوفا	105 100			105 100	105 100
منغوليا	215 000			215 000	108 150
المغرب	9 808 366	27 560	27 560	9 835 926	9 835 926
موزامبيق	870 260			870 260	785 260
ميانمار	267 470			267 470	267 470
ناميبيا	360 000			360 000	360 000
ناورو	-			-	-
نيبال	420 035			420 035	419 448
هولندا	639 280 042	3 173 736	3 173 735	642 453 777	584 453 778
نيوزيلندا	20 274 383			20 274 383	18 115 178
نيكاراغوا	618 571			618 571	518 571
النيجر	641 854			641 854	581 789
نيجيريا	155 840 315	-	618 685	156 459 000	131 956 548
نيوي	-			-	-
النرويج	379 827 493	1 973 601	1 973 601	381 801 093	352 463 392
عمان	350 000			350 000	350 000
باكستان	48 462 537	22 484	337 460	48 799 997	39 178 192
بالاو	-			-	-
بنما	449 365			449 365	449 365
بايوا غينيا الجديدة	170 000			170 000	170 000

الدول الأعضاء	التعهدات العادية، والتكاملية، وقروض الشركاء الميسرة	المساهمات الأساسية، التكاملية، وقروض الشركاء الميسرة	تعهدات إطار القدرة على تحمل الديون	مدفوعات إطار القدرة على تحمل الديون	مجموع التعهدات الإجمالية	مجموع المنفوعات الإجمالية
باراغواي	1 736 010	1 555 732	19 721	-	1 755 732	1 555 732
بيرو	2 358 188	2 358 188	11 812	11 812	2 370 000	2 370 000
الفلبين	2 400 000	2 400 000	-	-	2 400 000	2 400 000
البرتغال	6 121 430	4 321 430	-	-	6 121 430	4 321 430
قطر	39 980 000	39 980 037	-	-	39 980 000	39 980 037
جنوب السودان	10 835	10 835	-	-	10 835	10 835
رومانيا	764 167	764 167	-	-	764 167	764 167
الاتحاد الروسي	24 000 000	18 000 000	-	-	24 000 000	18 000 000
رواندا	421 151	421 151	-	-	421 151	421 151
سانت كيتس ونيفس	20 000	20 000	-	-	20 000	20 000
سانتا لوسيا	22 000	22 000	-	-	22 000	22 000
ساموا	60 000	60 000	-	-	60 000	60 000
سان تومي وبرينسيبي *	10 000	-	-	-	10 000	-
المملكة العربية السعودية	510 234 351	485 721 791	843 649	56 209	511 078 000	485 778 000
السنغال	831 162	831 162	-	-	831 162	831 162
سيشيل	199 667	199 667	-	-	199 667	199 667
سيراليون	156 727	36 727	-	-	156 727	36 727
جزر سليمان	35 000	10 000	-	-	35 000	10 000
الصومال	20 000	10 000	-	-	20 000	10 000
جنوب أفريقيا	1 912 603	1 912 603	-	-	1 912 603	1 912 603
إسبانيا	99 663 362	99 663 362	712 007	712 007	100 375 369	100 375 369
سري لانكا	12 067 590	11 401 590	39 411	39 411	12 107 001	11 441 001
سانت فنسنت وجزر غرينادين	-	-	-	-	-	-
السودان	1 839 329	1 826 201	-	-	1 839 329	1 826 201
سورينام	150 000	-	-	-	150 000	-
السويد	468 821 911	468 821 911	2 469 174	2 469 174	471 291 085	471 291 085
سويسرا	264 555 327	236 748 942	887 123	887 123	265 442 450	237 636 065
الجمهورية العربية السورية	2 059 775	1 932 276	-	-	2 059 775	1 932 276
طاجيكستان	3 825	3 825	-	-	3 825	3 825
جمهورية تنزانيا المتحدة	762 156	722 215	-	-	762 156	722 215
تايلند	2 088 188	1 800 000	11 812	-	2 100 000	1 800 000
جزر البهاما	-	-	-	-	-	-
تيمور-ليشتي	100 000	100 000	-	-	100 000	100 000
توغو	323 873	273 873	-	-	323 873	273 873
تونغا	55 000	55 000	-	-	55 000	55 000
ترينيداد وتوباغو	100 000	-	-	-	100 000	-
تونس	6 818 580	5 867 339	23 623	23 623	6 842 203	5 890 962
تركيا	28 639 477	24 639 478	47 246	47 246	28 686 723	24 686 724
توفالو	-	-	-	-	-	-
أوغندا	1 010 041	803 539	-	-	1 010 041	803 539
الإمارات العربية المتحدة	60 140 628	58 140 628	39 372	39 372	60 180 000	58 180 000
المملكة المتحدة	802 209 749	746 734 748	2 839 641	2 839 641	805 049 390	749 574 389
الولايات المتحدة	1 009 827 389	1 003 994 889	3 847 011	3 847 011	1 013 674 400	1 007 841 900
أوروغواي	1 125 000	1 125 000	-	-	1 125 000	1 125 000
أوزبكستان	40 000	40 000	-	-	40 000	40 000

الدول الأعضاء	التعهدات العادية، والتكميلية، وقروض الشركاء الميسرة	المساهمات الأساسية، تعهدات إطار القدررة على تحمل الديون	مدفوعات إطار القدررة على تحمل الديون	مجموع التعهدات الإجمالية	مجموع المدفوعات الإجمالية
فانواتو	25 000	-	-	25 000	-
جمهورية فنزويلا البوليفارية	196 257 891	-	-	196 257 891	196 257 891
فييت نام	3 898 107	19 686	-	3 917 793	3 317 793
اليمن	4 500 000	-	-	4 500 000	4 347 889
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	490 427	-	-	490 427	470 427
زامبيا	1 406 904	-	-	1 406 904	880 525
زمبابوي	2 803 074	-	-	2 803 074	2 403 074
<b>مجموع المساهمات</b>	<b>9 830 702 020</b>	<b>38 252 474</b>	<b>36 307 276</b>	<b>9 868 954 493</b>	<b>9 052 175 219</b>